

24.5.2023

A9-0184/382

**Muudatusettepanek 382**

**Axel Voss**

fraktsiooni PPE nimel

**Raport**

**A9-0184/2023**

**Lara Wolters**

Äriühingute kestlikkusalane hoolsuskohustus

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Põhjendus 10**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(10) Vastavalt komisjoni teatisele „Kliimamuutuste suhtes vastupanuvõimelise Euroopa kujundamine – ELi uus kliimamuutustega kohanemise strateegia“<sup>89</sup> peaksid uued investeeringud ja poliitilised otsused olema kliimateadlikud ja tulevikukindlad, sealhulgas väärtusahelaid haldavate suuremate ettevõtjate jaoks. Käesolev direktiiv peaks olema kõnealuse strateegiaga kooskõlas. Samuti tuleks tagada kooskõla komisjoni direktiiviga [...], millega muudetakse direktiivi 2013/36/EL seoses järelevalvevolituste, sanktsioonide, kolmanda riigi ettevõtja filiaalide ning keskkonna-, sotsiaalsete ja juhtimisriskidega (kapitalinõuete direktiiv),<sup>90</sup> milles sätestatakse selged nõuded pankade juhtimiseeskirjadele, sealhulgas juhatuse liikmete teadlikkusele keskkonna-, sotsiaalsetest ja juhtimisriskidest.*

*välja jäetud*

---

<sup>89</sup> Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Kliimamuutuste suhtes vastupanuvõimelise Euroopa kujundamine – ELi uus kliimamuutustega kohanemise strateegia“ (COM(2021) 82 final), kättesaadav

*aadressil <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/ET/TXT/?uri=COM:2021:82:FIN>*

.

<sup>90</sup> *ELT C [...], [...], lk [...].*

Or. en

24.5.2023

A9-0184/383

**Muudatusettepanek 383**

**Axel Voss**  
fraktsiooni PPE nimel

**Raport**

**Lara Wolters**

Äriühingute kestlikkusosalane hoolsuskohustus  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**A9-0184/2023**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**  
**Põhjendus 11**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(11) Äriühingute kestliku üldjuhtimise algatust sisaldavad muu hulgas järgmised dokumendid: ringmajanduse tegevuskava,<sup>91</sup> elurikkuse strateegia,<sup>92</sup> strateegia „Talust taldrikule“,<sup>93</sup> kemikaalistrateegia,<sup>94</sup> „2020. aasta uue tööstusstrateegia ajakohastamine: ehitame üles tugevama ühtse turu, et Euroopa saaks taastuda“,<sup>95</sup> „Tööstus 5.0“,<sup>96</sup> Euroopa sotsiaalõiguste samba tegevuskava<sup>97</sup> ja „Kaubanduspoliitika läbivaatamine 2021“.<sup>98</sup>**

**välja jäetud**

---

<sup>91</sup> Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Uus ringmajanduse tegevuskava. Puhtama ja konkurentsivõimelisema Euroopa nimel“ (COM(2020) 98 final).

<sup>92</sup> Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „ELi elurikkuse strateegia aastani 2030. Toome looduse oma ellu tagasi“ (COM(2020) 380 final).

<sup>93</sup> Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Strateegia „Talust taldrikule“ õiglase, tervisliku ja keskkonnahoidliku

*toidusüsteemi edendamiseks“  
(COM(2020) 381 final).*

*<sup>94</sup> Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Kestlikkust toetav kemikaalistrateegia – Mürgivaba keskkonna suunas“ (COM(2020) 667 final).*

*<sup>95</sup> Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „2020. aasta uue tööstusstrateegia ajakohastamine: ehitame üles tugevama ühtse turu, et Euroopa saaks taastuda“ (COM(2021) 350 final).*

*<sup>96</sup> „Tööstus 5.0“:  
[https://ec.europa.eu/info/research-and-innovation/research-area/industrial-research-and-innovation/industry-50\\_en](https://ec.europa.eu/info/research-and-innovation/research-area/industrial-research-and-innovation/industry-50_en)*

*<sup>97</sup>  
<https://op.europa.eu/webpub/empl/europe-an-pillar-of-social-rights/en/>*

*<sup>98</sup> Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Kaubanduspoliitika läbivaatamine – avatud, kestlik ja jõuline kaubanduspoliitika“ (COM(2021) 66 final).*

Or. en

24.5.2023

A9-0184/384

**Muudatusettepanek 384**

**Axel Voss**

fraktsiooni PPE nimel

**Raport**

**A9-0184/2023**

**Lara Wolters**

Äriühingute kestlikkusalane hoolsuskohustus

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Põhjendus 51**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(51) Selleks et heitkoguste vähendamise kava rakendataks nõuetekohaselt ja see lisataks juhtide rahalistesse stiimulitesse, tuleks kava juhtide muutuvtasu kindlaksmääramisel nõuetekohaselt arvesse võtta, kui muutuvtasu on seotud juhi panusega äriühingu äristrateegiasse ning pikaajalistesse huvidesse ja kestlikkusse.**

**välja jäetud**

Or. en

24.5.2023

A9-0184/385

**Muudatusettepanek 385**

**Axel Voss**  
fraktsiooni PPE nimel

**Raport**

**A9-0184/2023**

**Lara Wolters**

Äriühingute kestlikkusosalane hoolsuskohustus  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Ettepanek võtta vastu direktiiv  
Põhjendus 63**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(63) Kõikide liikmesriikide siseriiklikes õigusaktides on sätestatud äriühingu juhi hoolsuskohustus. Tagamaks, et seda üldist kohustust mõistetakse ja kohaldatakse viisil, mis on sidus ja kooskõlas käesoleva direktiiviga kehtestatud hoolsuskohustusega, ning et juhid võtaksid oma otsustes süstemaatiliselt arvesse kestlikkusega seotud küsimusi, tuleks käesolevas direktiivis ühtlustatud viisil selgitada juhtide üldist kohustust tegutseda äriühingu parimates huvides, sätestades, et juhid peavad arvesse võtma direktiivis 2013/34/EL osutatud kestlikkusega seotud küsimusi, sealhulgas vajaduse korral inimõiguste, kliimamuutuste ja keskkonnaga seotud tagajärgi nii lühikeses, keskpikas kui ka pikas perspektiivis. Selle selgitamine ei nõua olemasolevate riiklike ettevõtlusstruktuuride muutmist.**

**välja jäetud**

Or. en

24.5.2023

A9-0184/386

**Muudatusettepanek 386**

**Axel Voss**

fraktsiooni PPE nimel

**Raport**

**A9-0184/2023**

**Lara Wolters**

Äriühingute kestlikkusalane hoolsuskohustus

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Põhjendus 64**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(64) Kooskõlas rahvusvaheliste hoolsuskohustuse raamistikega peaksid hoolsuskohustuse täitmise eest vastutama äriühingu juhid. Seepärast peaksid ka käesolevas direktiivis sätestatud hoolsuskohustuse meetmete kehtestamise ja järelevalve ning äriühingu hoolsuskohustuse põhimõtete vastuvõtmise eest vastutama äriühingu juhid, võttes arvesse sidusrühmade ja kodanikuühiskonna organisatsioonide panust ning lõimides hoolsuskohustuse äriühingu juhtimissüsteemidesse. Samuti peaksid äriühingu juhid tegeliku või võimaliku mõju kindlaks tegemise ning hoolsuskohustuse meetmete võtmise korral kohandama vastavalt äriühingu strateegiat.**

**välja jäetud**

Or. en

24.5.2023

A9-0184/387

**Muudatusettepanek 387**

**Axel Voss**

fraktsiooni PPE nimel

**Raport**

**A9-0184/2023**

**Lara Wolters**

Äriühingute kestlikkusosalane hoolsuskohustus

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 3 – lõik 1 – punkt o**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(o) „juht“ –**

**välja jäetud**

***i) äriühingu haldus-, juht- või järelevalveorgani liige;***

***ii) tegevjuht ja asetitegevjuht – kui selline ametikoht on äriühingus olemas –, kui nad ei ole äriühingu haldus-, juht- või järelevalveorgani liikmed;***

***iii) muud isikud, kes täidavad alapunktis i või ii nimetatud ülesannetega samalaadseid ülesandeid;***

Or. en



24.5.2023

A9-0184/388

**Muudatusettepanek 388**

**Axel Voss**

fraktsiooni PPE nimel

**Raport**

**A9-0184/2023**

**Lara Wolters**

Äriühingute kestlikkusalane hoolsuskohustus

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 3 – lõik 1 – punkt p**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(p)** „juhatus“ – haldus- või järelevalveorgan, kes vastutab äriühingu tegevjuhtkonna järelevalve eest, või kui selline organ puudub, isik või isikud, kes täidavad samaväärseid ülesandeid;

**välja jäetud**

Or. en

24.5.2023

A9-0184/389

**Muudatusettepanek 389**

**Axel Voss**

fraktsiooni PPE nimel

**Raport**

**A9-0184/2023**

**Lara Wolters**

Äriühingute kestlikkusalane hoolsuskohustus

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 15 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**3. Liikmesriigid tagavad, et äriühingud võtavad muutuvtasu kehtestades nõuetekohaselt arvesse lõigetes 1 ja 2 osutatud kohustuste täitmist, kui muutuvtasu on seotud juhi panusega äriühingu äristrateegiasse ning pikaajalistesse huvidesse ja kestlikkusse.**

**välja jäetud**

Or. en

24.5.2023

A9-0184/390

**Muudatusettepanek 390**

**Axel Voss**

fraktsiooni PPE nimel

**Raport**

**A9-0184/2023**

**Lara Wolters**

Äriühingute kestlikkusosalane hoolsuskohustus

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 25 – pealkiri**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*Artikkel 25*

*välja jäetud*

*Juhtide hoolsuskohustus*

**1. Liikmesriigid tagavad, et kui artikli 2 lõikes 1 osutatud äriühingute juhid täidavad oma kohustust tegutseda äriühingu parimates huvides, võtavad nad arvesse oma otsuste tagajärgi kestlikkuse aspektist, sealhulgas, kui see on asjakohane, mõju inimõigustele, kliimamuutustele ja keskkonnale nii lühikeses, keskpikas kui ka pikas perspektiivis.**

**2. Liikmesriigid tagavad, et käesoleva artikli suhtes kohaldatakse ka nende õigus- ja haldusnorme, mis reguleerivad juhtide hoolsuskohustuse rikkumise juhtumeid.**

Or. en

24.5.2023

A9-0184/391

**Muudatusettepanek 391**

**Axel Voss**

fraktsiooni PPE nimel

**Raport**

**A9-0184/2023**

**Lara Wolters**

Äriühingute kestlikkusalane hoolsuskohustus

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 26 – pealkiri**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*Artikkel 26*

*välja jäetud*

*Hoolsuskohustuse kehtestamine ja  
järelevalve*

*1. Liikmesriigid tagavad, et artikli 2 lõikes 1 osutatud äriühingute juhid vastutavad artiklis 4 osutatud hoolsuskohustuse meetmete ja eelkõige artiklis 5 osutatud hoolsuskohustuse põhimõtete kehtestamise ja järelevalve eest, võttes nõuetekohaselt arvesse sidusrühmade ja kodanikuühiskonna organisatsioonide käest saadavat asjakohast teavet. Juhid annavad sellest aru juhatusele.*

*2. Liikmesriigid tagavad, et juhid võtavad meetmeid äriühingu strateegia kohandamiseks, et võtta arvesse artikli 6 kohaselt kindlaks tehtud tegelikku ja võimalikku kahjulikku mõju ning artiklite 7–9 kohaselt võetud meetmeid.*

Or. en